

MINISTÈRE DE DÉCENTRALISATION ET DU
DÉVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

DÉPARTEMENT DE BOYO

COMMUNE DE FUNDONG

COMMISSION INTERNE DE PASSATION
DES MARCHES



MINISTRY OF DECENTRALISATION AND
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH-WEST REGION

BOYO DIVISION

FUNDONG COUNCIL

FUNDONG COUNCIL INTERNAL
TENDERS BOARD

Ref: No. 002/NWR/BOYO/FC/FCITB/2020

Fundong the 22/05/2020

FUNDONG COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE
No. 02/ONIT/FC/FCITB/2020, OF 22/05/2020 FOR THE CONSTRUCTION OF A
BRIDGE OVER RIVER YUWI AT PK 1+02 ALONG THE ILUNG - YUWI - ACHAIN
ROAD. (LOT 1) AND CONSTRUCTION OF BOX CULVERTS IN STONE MASONRY
WITH REINFORCED CONCRETE SLAB ALONG THE MENTANG - IKONG FARM TO
MARKET ROAD (LOT 2) IN THE FUNDONG MUNICIPALITY OF BOYO DIVISION,
NORTH WEST REGION

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET (PIB) 2020, MINDDEVEL
FOR LOT 1 AND MINADER FOR LOT 2

AUTHORISATION N°: IV03492 FOR LOT 1
IV04343 FOR LOT 2

IMPUTATIONS: LOT: 54 27 351 01 641605 2251 821
LOT 2: 54 30 393 03 641605 2251 921

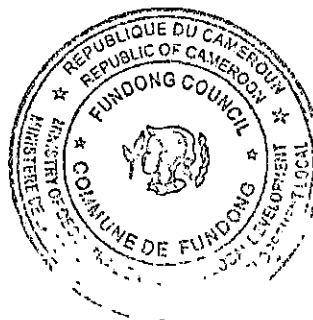
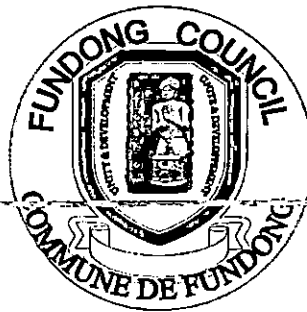


TABLE OF CONTENTS

Document No. 1:	Tender notice
Document No. 2:	General Regulations of the invitation to tender (GRCB)
Document No. 3:	Special Regulations of the invitation to tender (OMPP)
Document No. 4:	Special Administrative Conditions (GCAP)
Document No. 5:	Special Technical Conditions (CCTP)
Document No. 6:	Schedule of unit prices
Document No. 7:	Bill of quantities and estimates
Document No. 8:	The sub-detail of prices
Document No. 9:	Model contract
Document No. 10:	Model documents to be used by bidders
Document No. 11:	Annexes
Document No. 12:	List of banking establishments and financial bodies authorized to issue bonds for public contracts approved by the Ministry of Finance.
Document No. 13:	WORKING PLANS/TECHNICAL DRAWING PLANS



Ref: No. 003/NWR/BOYO/FC/FCITB/2020

Fundong the 22/05/2020

Tender Notice

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE No. 003/ONIT/ FC /FCITB /2020, OF 22/05 /2020 FOR THE CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER RIVERR YUWI AT PK 1+02 ALONG THE ILUNG - YUWI - ACHAIN ROAD. (LOT 1) AND CONSTRUCTION OF BOX CULVERTS IN STONE MASONRY WITH REINFORCED CONCRETE SLAB ALONG THE MENTANG - IKONG FARM TO MARKET ROAD (LOT 2) IN THE FUNDONG, BOYO DIVISION, NORTH WEST

1) **SUBJECT OF THE INVITATION TO TENDER:** Within the framework of the execution of the 2020 state budget, the State of Cameroon represented by the Mayor of Fundong Council hereby launches an open national invitation to tender by emergency procedure for the **construction of a bridge over RIVER Yuwi at Pk 1+02 along the Ilung - Yvwi - Achain road. (lot 1) and construction of box culverts in stone masonry with reinforced concrete slab along the Mentang - Ikong farm to market road (lot 2) in the Fundong, Boyo Division, North West Region**

2) **NATURE OF SERVICE:** Work to be done consists of:

For Lot 1

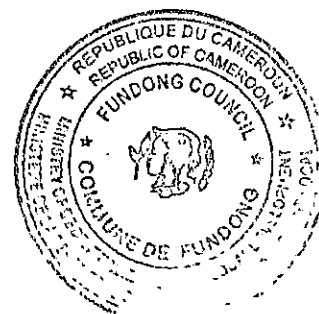
The different task to be executed for the maintenance and opening of these roads shall comprise the following:

- Installations
- Preliminary works
- Earth works
- Foundation, abutments - piers - beams - deck- Equipment
- Painting
- Equipment
- Circulation

For Lot 2

The different task to be executed for the maintenance and opening of these roads shall comprise the following:

- Installations
- Preliminary works
- Earth works
- Foundation, abutments - piers - beams - deck- Equipment
- Painting
- Equipment
- Circulation



3) **EXECUTION DEADLINE:** The maximum deadline for the execution provided for by the Contracting Authority shall be Four months (120 calendar days) with effect from date of notification of the Administrative Order to start works.

4) **Lots:** The work is in two (2) lots as follows;

- **LOT1:** construction of a bridge over RIVER Yuwi at PK 1+02 along the Ilung - Yuwi - Achain road
- **LOT2:** construction of box culverts in stone masonry with reinforced concrete slab along the Mentang - Ikong farm to market road

NB: A bidder can go in for both lots and can be awarded both lots provided he presents 2 key sets of personnel.

5) **Estimated cost:** The estimated cost after preliminary studies are as follows;

LOTS	Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
1	Construction of a bridge over RIVER Yuwi at PK 1+02 along the Ilung - Yuwi - Achain road	30,000,000 FCFA	54 27 351 01 641605 2251 821	IV03492
2	Construction of box culverts in stone masonry with reinforced concrete slab along the Mentang - Ikong farm to market road	18,000,000 FCFA	54 30 393 03 641605 2251 921	IV04343

6) **Participation and origin:** Participation in this invitation to tender is opened to competent Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and who are not currently excluded from public procurement.

7) **FINANCING:** The said works shall be financed as per the programmed budget of the 2020 Public Investment Budget (PIB 2020) of the Republic of Cameroon under the Decentralization and Local Development (MINDDEVEL) for Lot 1 and the Agriculture and Rural Development (MINADER) Lot 2 all assigned to the Mayor of Fundong Council.

8) **BID BONDS:** Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance - the list of which is found in document No. 12 of the Tender File, whose amount is Six Hundred Thousand (600,000) FCFA for LOT (01) and Three Hundred and Sixty Thousand (360, 000) FCFA for LOT (02), and shall be valid for thirty (30) days beyond the deadline of validity of bids.

LOT	Subject	Locality	Bid Bond	Tender fee
1	Construction of a bridge over river Yuwi at PK 1+02 along the Ilung - Yuwi - Achain road	Fundong town	600,000 FCA	76,800. FCA
2	Construction of box culverts in stone masonry with reinforced concrete slab along the Mentang - Ikong farm to market road	Fundong council	360,000 FCA	

9) **CONSULTATION OF TENDER FILE:** The Tender documents may be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Contracts Management Unit of the Fundong council during working hours

10) **ACQUISITION OF TENDER FILE:** The Tender file shall be obtained from the Fundong Council Chamber as soon as this notice is published against payment of a non-refundable sum of **Seventy Six Thousand, Eight Hundred (76,800) Francs CFA** payable at the Fundong Council Treasury. Such receipt shall identify the payer as representing the company that wants to participate in the tender.

- 11 SUBMISSION OF BIDS:** Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in Seven (7) copies, that is one (01) original and six (06) copies labelled as such. These shall be submitted in one external envelope - sealed, containing three (3) internal envelopes, that is,
- Envelope A: Administrative Documents,
 - Envelope B: Technical file
 - Envelope C: Financial file.

The sealed external envelope shall bear no information about the company and shall reach the Fundong Council secretariat not later than the 15/06/2020 at 10 am local time and note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic. The sealed pack shall bear the following inscriptions

- OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER BY EMERGENCY PROCEDURE No. 003/ONIT/ FC /FCITB /2020, OF 22/05/2020 FOR THE CONSTRUCTION OF A BRIDGE OVER RIVER YUWI AT PK 1+02 ALONG THE ILUNG - YUWI - ACHAIN ROAD. (LOT 1) AND CONSTRUCTION OF BOX CULVERTS IN STONE MASONRY WITH REINFORCED CONCRETE SLAB ALONG THE MENTANG - IKONG FARM TO MARKET ROAD (LOT 2) IN THE FUNDONG-
(To be opened only during the bids opening session)

12) ADMISSIBILITY OF BIDS: At the risk of being rejected, only originals or certified true copies by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of this Invitation to Tender. They must not be more than three (3) months old as at the date of submission of bids or must not be established before the signature of the tender notice. Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance and valid for a period of thirty days shall be rejected.

13) OPENING OF BIDS: The bids shall be opened in a single phase, in the Fundong Council hall, on 15/06/2020 at 11:00am. Only bidders or their authorized representatives, having a perfect knowledge of the file may attend the bids opening session. Any bid which shall not comply with the requirements of the Tender File shall be rejected.

14) Evaluation criteria

The bids shall be evaluated in three (03) steps:

- > 1st Step: Verification of the conformity of the Administrative file;
- > 2nd step: Evaluation of the technical file;
- > 3rd Step: Analyses of the financial file.

The criteria of evaluation are the following:

14.10- Eliminatory criteria

14.11- Administrative documents

- Absent of Bid bond
- Any Administrative document not in conformity with the prescriptions of this tender file shall results in elimination if the situation is not regularized within forty Eight Hours. This rule shall not be applied to the Bid Bond
- Any bids not in conformity with the prescriptions of this tender shall be inadmissible
- False declaration or falsified documents.

14.12- Technical File

- Complete documents or scanned documents;
- False declaration, forged or scanned documents;
- Technical assessment mark lower than 75% of "YES".

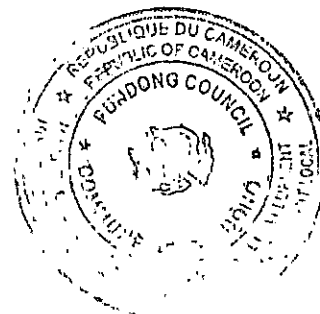
14.13- Financial Offer

- Incomplete financial Offer;
- Non-compliant documents;
- Omission of quantified unit price in the financial offer;
- Absence of breakdown of prices;

14.20 Essential criteria:

The technical offer of the bidder shall be assessed along the following lines

NO	CRITERIA	MARKS
1.	General presentation	YES/NO
2.	Quality of the personnel	YES/NO
3.	Execution Methodology	YES/NO
4	Equipment	YES/NO



5	Pre-financing capacity	YES/NO
6.	References of the bidder	YES/NO
7	Attestation and report of site visit	YES/NO
8	Nonexistence in the technical file of the rubric "organization, methodology and planning	YES/NO
9	Special Technical Clauses initialed in all the pages and signed, stamped and dated on the last page;	YES/NO
10	Special Administrative Clauses completed and initialed on all the pages and signed, stamped and dated on the last page	YES/NO

15) Award:

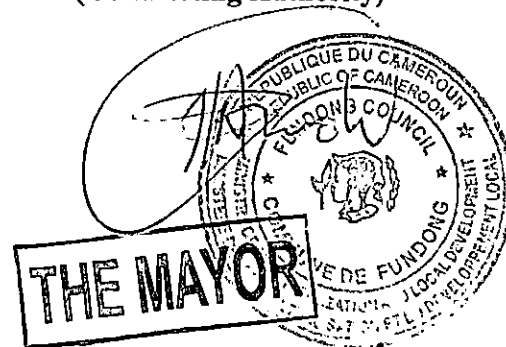
The evaluation will be done in a purely binary manner - (yes) or (no). The contract shall be awarded to the bidder who would have obtained a minimum technical score of 75% in the essential criteria and 100% in the eliminatory criteria, taken in consideration and who would have proposed a bid with the lowest amount, in conformity with the regulations of the tender documents.(see article 33 of the Public Contracts Code).

16) DURATION OF TENDER VALIDITY: Bidders shall remain committed to their offers for a period of ninety (90) days from the last date of the submission of tenders, that is, the tenders shall be valid for 90 (ninety) days with effect from their submission deadline.

17) COMPLEMENTARY INFORMATION: Complementary information which could be technical in nature can be obtained from the Fundong Council Tel.: Phone:(237) 677755510 Email: fundongcouncil2014@gmail.com, Website: fundongcouncil.org

18) AMENDMENT TO THE INVITATION TO TENDER: The Delegated Contracting Authority reserves the right, if need be, to subsequently amend this invitation to tender in conformity with the Public Contracts Code.

Fundong, the.....
THE MAYOR OF FUNDONG COUNCIL
(Contracting Authority)



Dennis Awuh Ndong

Copies:

- SDO/BOYO;
- ARMP/B,DA
- CHAIRPERSON OF DTB/BOYO;
- DD/MINMAP BOYO
- MINEPAT/BOYO
- MINDDEVEL BOYO
- NOTICE BOARDS
- FILE/CHRONO



AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT NO. 03/ONIT/FC/FCITB /2019, DU 22/5/ /2020
POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE PONT SUR RIVIER YUWI AU PK 1+02 DANS LA PISTE
ILUNG – YUWI – ACHAIN LOT 1 ET DE CONSTRUCTION DES DALOTS EN MAISONNERIE DE
MOELLONS AVEC DALLE EN BETON ARME SUR LA PISTE AGRICOLE MENTANG – IKONG DANS
L'ARRONDISSEMENT DE FUNDONG, DEPARTEMENT DU BOYO, REGION DU NORD-OUEST

OBJET DE L'APPEL D'OFFRES : Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2020,
l'Etat de Cameroun représenté par, le maire de Fundong lance un Appel d'Offres national ouvert pour les
travaux d'entretien des routes communal (lot 1) et réhabilitation de piste Ilung – Yuwi – Achain (lot 2)
dans l'arrondissement de Fundong, Département du Boyo, Région du Nord-Ouest

- 1) LOT1: CONSTRUCTION DE PONT SUR RIVIER YUWI AU PK 1+02 DANS LA PISTE ILUNG – YUWI – ACHAIN;
- 2) LOT2: CONSTRUCTION DES DALOTS EN MAISONNERIE DE MOELLONS AVEC DALLE EN BETON ARME SUR LA PISTE AGRICOLE MENTANG – IKONG

NB: Une entreprise peut prendre tous les lots à la fois

- Consistance des travaux : Les travaux comprennent notamment lot 1 and 2 : Site installation

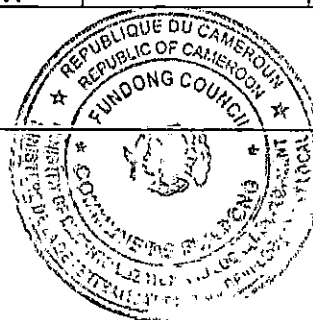
- Installations
- Travaux préliminaire
- Travaux de tracement
- Fondation, pile, poutre, dalle équipement
- Peinture
- Equipment
- Circulation

3) DELAI D'EXECUTION : Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de cent vingt jours continus (04 mois) à partir du jour de la notification de l'ordre de service.

4) Allotissement : Les travaux sont en deux (02) lots ci-après définis les travaux de construction de pont sur rivièrè yuwi au pk 1+02 dans la piste Ilung – Yuwi – Achain lot 1 et de construction des dalots en maçonnerie de moellons avec dalle en béton armé sur la piste agricole Mentang – Ikong dans l'arrondissement de Fundong, Département du Boyo, Région du Nord-Ouest

5) Coût prévisionnel : Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de :

LO Ts	Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
1	CONSTRUCTION DE PONT SUR RIVIER YUWI AU PK 1+02 DANS LA PISTE ILUNG – YUWI – ACHAIN.	30,000,000 FCFA	54 27 351 01 641605 2251 821	IV03492
2	CONSTRUCTION DES DALOTS EN MAISONNERIE DE MOELLONS AVEC DALLE EN BETON ARME SUR LA PISTE AGRICOLE MENTANG – IKONG	18,000,000 FCFA	54 30 393 03 641605 2251 921	IV04343



6) **Participation et origine** : La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisées des opérations similaires.

7) **FINANCEMENT** : Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Budget du MINTP pour Lot 1 et MIDDEVEL pour Lot 2 au titre de l'exercice 2019 assigné au Maire de Fundong sur la ligne d'imputation budgétaire. Bon à savoir, cette publication est faite sous réserve de la disponibilité de l'imputation budgétaire du financement du projet.

8) **CAUTIONNEMENT PROVISOIRE** : Chaque soumissionnaire doit pour chaque lot inclure dans ses documents administratifs, une garantie de soumission qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à 600,000francs CFA pour Lot 1 et 360, 000, 000 CFA pour Lot 2. Les cautionnements provisoires seront libérés au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif. Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives compétentes (Préfet, Sous-Préfet ou Services Emetteur) pour une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

LOT	Subject	Locality	Bid Bond	Tender fee
1	CONSTRUCTION DE PONT SUR RIVIER YUWI AU PK 1+02 DANS LA PISTE ILUNG – YUWI – ACHAIN;	Fundong town	600,000 FCA	76,800. FCA
2	CONSTRUCTION DES DALOTS EN MAISONNERIE DE MOELLONS AVEC DALLE EN BETON ARME SUR LA PISTE AGRICOLE MENTANG – IKONG	Fundong council	360,000 FCA	

9) **CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES** : Le dossier de consultation peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de Fundong, dès publication du présent avis.

10) **ACQUISITION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES**: Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offres aux services de l'Autorité Contractant (secrétariat de la marie de Funong pendant les heures ouvrables contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de 76,800. FCFA à la recette municipale de la Commune de FUNDONG.

10 **REMISE DES OFFRES** : Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un original et six copies marqués comme tels sera remise au Service de Passation des Marchés, situé à la Marie de Fundong, au plus tard le 15/06/2020 à 10heures. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées

- A : pour le dossier Administratif,
- B : pour le dossier technique
- C : pour le dossier financier.

Ce paquet devra porter la mention :

- AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT No. 003/ONIT/FC/FCITB /2020, du 22/05/2020 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE PONT SUR RIVIER YUWI AU PK 1+02 DANS LA PISTE ILUNG – YUWI – ACHAIN (LOT 1) ET DE CONSTRUCTION DES DALOTS EN MAISONNERIE DE MOELLONS AVEC DALLE EN BETON ARME SUR LA PISTE AGRICOLE MENTANG – IKONG (LOT 2) DANS L'ARRONDISSEMENT DE FUNDONG, DEPARTEMENT DU BOYO, REGION DU NORD-OUEST

«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

11 **Recevabilité des offres**: Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une Autorité Administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement

d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances. Les offres ne respectant pas le mode de séparation de l'offre financière, des offres administratives et techniques seront irrecevables.

12) **Ouverture des plis:** L'ouverture des plis se fera le 15/06/2020 à 11 heures, heure locale en une phase par la Commission communal de Passation des Marchés de la marie de Fundong, (Salle de conférence de la Marie de Fundong), en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiées par les membres de la Commission communal de Passation des Marchés. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins 100% des points de la notation sur des dossiers administratifs et 75% pour dossier techniques seront éliminées.

13) **ÉVALUATION DES OFFRES:** Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes :

14) Les Offres sera evalue en 3 etapes

- 1er etape: evaluation d'Offre technique
- 2eme etape; Analyse d'offre financiere
- 3eme etape; Critere d'evaluation sont les suivant:

14-10 **Critères éliminatoires**

- Abdent de cautionne banque
- Les dossier non-conforme aux prescriptions de cet Dossier d'Appel d'Offre sera declarer non-receveable si la situation n'a pas regularise dan 48 heures
- Fausse déclaration et pièces falsifiées ;

14-12- **L'Offre Technique**

- Documents non-conforme ou documents scanne
- Fausse déclaration ou document scanne ;
- Obtention des notes inferieur a 75% de "OUI"

14-13- **L'Offre Financiere**

- L'Offre Financiere incomplet
- Documents non-conform
- Omission des quantites de Prix Unitaire dans offres financiere
- Absence des Prix detaillee.

14-14- **Critères essentiels**

L'Offre Technique de soumissionnaire sera evalue de mannier suivant:

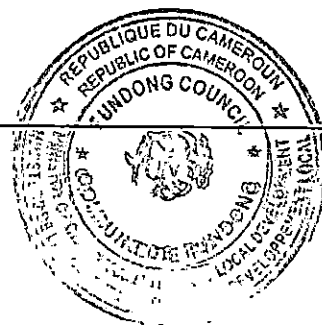
N°	Critère	NOTE
1.	Presentation general	OUI/NON
2.	Qualité du personnel	OUI/NON
3.	Organisation Technique des Travaux	OUI/NON
4.	Equipment	OUI/NON
5.	Capacite financière	OUI/NON
6.	Références de l'entreprise dans la réalisation similaire	OUI/NON
7.	Attestation et Rapport de visite du site	OUI/NON
8.	Non-existence dans l'Offre Technique les mentions "organisation, Méthodologie et Planning"	OUI/NON
9	Cahier des Clauses Technique Particulière paraphe à chaque page	OUI/NON
10	Cahier des Clauses Administratif particulière complète et paraphe à chaque page.	OUI/NON

15 **Attribution:** Cette évaluation sera binaire (**OUI ou NON**). Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre le moins disant, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 75% des critères essentiels.

16) **Durée de validité des offres :** Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17) **Les Renseignements Complémentaires :** Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès du Maire de Fundong Tel.: Phone:(237) 677755510 Email: fundongcouncil2014@gmail.com, Website: fundongcouncil.org

18) **Additif à l'appel D'offres:** L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.



Fundong, le... 22/05/2020

LE MAIRE DE FUNDONG
(AUTHORITE CONTRACTANTE)

Copies :

- Préfet/Boyo ;
- ARMP/B,da ;
- Présidents CPMF;
- DD/MINMAP/Boyo;
- DD/MINEPAT/BOYO
- Affichage.
- Chrono

